

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2018/653

ze dne 26. dubna 2018

o zřízení střediska logistických služeb pro civilní mise pro řešení krizí

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Pro účely civilních operací Unie pro řešení krizí je nezbytné zajistit splnění potřeb rychlého nasazení a operativních požadavků.
- (2) Dne 13. listopadu 2012 přijala Rada rozhodnutí 2012/698/SZBP ⁽¹⁾ o zřízení skladu pro civilní mise pro řešení krizí. V souladu s článkem 6 uvedeného rozhodnutí byl Evropskou službou pro vnější činnost (ESVČ) proveden přezkum užitečnosti, účinnosti a nákladové efektivity skladu. Výsledek tohoto přezkumu byl projednán s příslušnými přípravnými orgány Rady v první polovině roku 2016.
- (3) Dne 3. května 2016 Politický a bezpečnostní výbor opětovně potvrdil, že zřízení střediska logistických služeb je užitečným opatřením, které by podpořilo rychlé nasazování misí v rámci společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP). Souhlasil s tím, že by nové středisko mělo být provozováno veřejnoprávním subjektem nebo soukromoprávním subjektem pověřeným výkonem veřejné služby z některého členského státu, jak je stanoveno v čl. 58 odst. 1 písm. c) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽²⁾, a požádal ESVČ o provedení výběrového řízení. Všeobecné podmínky výběrového řízení byly schváleny příslušnými přípravnými orgány Rady.
- (4) V návaznosti na zprávu ESVČ doporučila vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku Radě, aby jako provozovatele střediska logistických služeb, který bude zajišťovat fungování tohoto střediska, vybrala švédský Úřad pro civilní připravenost (Myndigheten för samhällsskydd och beredskap – MSB).
- (5) Středisko logistických služeb by mělo pořizovat, skladovat, udržovat a doplňovat strategickou rezervu klíčového vybavení a prostředků potřebných pro rychlé nasazení civilních misí SBOP. Mělo by rovněž pořizovat, skladovat, udržovat a zpřístupňovat nové a použité vybavení a prostředky a rovněž poskytovat podpůrné služby pro civilní mise SBOP. Mělo by mít rovněž možnost pořizovat, skladovat a zpřístupňovat jakékoli další použité vybavení a prostředky zpětně převzaté z takových misí.
- (6) Středisko logistických služeb by mělo mít rovněž možnost poskytovat jako vedlejší úkol stejnou podporu pro další operativní akce Unie podle článku 28 Smlouvy a zvláštním zástupcům EU.
- (7) Středisko logistických služeb by mělo být provozováno po dobu tří let s možným prodloužením o další rok,

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2012/698/SZBP ze dne 13. listopadu 2012 o zřízení skladu pro civilní mise pro řešení krizí (Úř. věst. L 314, 14.11.2012, s. 25).

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Cíle

1. S cílem zajistit rychlé dodávky klíčového vybavení a prostředků a rychlé poskytování patřičných podpůrných služeb pro civilní mise pro řešení krizí a rovněž s cílem zajistit rychlý a nepřetržitý přístup těchto misí k takovému vybavení a prostředkům posílí Unie své schopnosti zřízením střediska logistických služeb.
2. Středisko logistických služeb může rovněž podle potřeby poskytovat stejnou podporu s ohledem na vybavení, prostředky a služby i pro další operativní akce Unie podle článku 28 Smlouvy a rovněž zvláštním zástupcům EU.

Článek 2

Zřízení střediska logistických služeb

1. Pro účely uvedené v článku 1 se zřizuje středisko logistických služeb. Jeho úkolem je:
 - a) pořizovat, skladovat, udržovat a doplňovat strategické zásoby klíčového vybavení a prostředků uvedených v příloze;
 - b) pořizovat, skladovat, udržovat a zpřístupňovat nové a použité klíčové vybavení a prostředky a poskytovat podpůrné služby uvedené v příloze, pro civilní mise SBOP, včetně položek převzatých z jiných takových misí.
2. Středisko logistických služeb může rovněž pořizovat, skladovat, udržovat a zpřístupňovat pro civilní mise SBOP příslušné vybavení a prostředky, které jsou podobné povahy a určené k podobnému použití jako vybavení a prostředky uvedené v příloze.
3. Středisko logistických služeb může rovněž pořizovat, skladovat a zpřístupňovat pro civilní mise SBOP použité vybavení a prostředky převzaté z jiných takových misí, které jsou jiné povahy a určené k jinému použití než vybavení a prostředky uvedené v příloze.
4. Středisko logistických služeb může rovněž podle potřeby plnit úkoly stanovené v odst. 1 písm. b) a v odstavcích 2 a 3 i pokud jde o další operativní akce Unie a ve vztahu ke zvláštním zástupcům EU.

Článek 3

Provádění

1. Za provádění tohoto rozhodnutí odpovídá vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“).
2. Technickým prováděním tohoto rozhodnutí je pověřen švédský Úřad pro civilní připravenost, který jedná coby provozovatel střediska logistických služeb. Švédský Úřad pro civilní připravenost plní své úkoly pod vedením vysokého představitele, aniž je dotčena finanční odpovědnost Komise, jak je stanoveno v čl. 4 odst. 3.
3. Podrobná opatření pro provádění tohoto rozhodnutí se dohodnou mezi švédským Úřadem pro civilní připravenost a velitelem civilní operace za konzultace s příslušnými útvary Komise. Tato opatření zejména zajistí přístup velitele civilní operace do střediska logistických služeb, aby mohl vykonávat technický a operační dozor a zajistit tak schopnost nasazení civilních misí pro řešení krizí a jejich řádné fungování. Velitel civilní operace rovněž posuzuje technickou způsobilost použitých prostředků ke skladování a budoucímu použití a podává zprávy o potřebě obnovit a doplnit zásoby.
4. Středisko logistických služeb zpřístupní vybavení a prostředky podle čl. 2 odst. 1 písm. b) a čl. 2 odst. 2 na žádost civilní mise SBOP na základě konkrétních potřeb mise a v souladu s mandátem této mise. Stejná podmínka se obdobně vztahuje na další operativní akce Unie a na zvláštní zástupce EU.

Článek 4

Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka pro účely provádění tohoto rozhodnutí po dobu 36 měsíců ode dne uzavření dohody podle odstavce 3 činí 52 240 608,49 EUR.
2. Výdaje financované finanční referenční částkou uvedenou v odstavci 1 jsou spravovány v souladu s postupy a pravidly, kterými se řídí souhrnný rozpočet Unie.
3. Na řádnou správu výdajů uvedených v odstavci 2 dohlíží Komise. Za tím účelem uzavře se švédským Úřadem pro civilní připravenost jakožto provozovatelem střediska logistických služeb dohodu.
4. V dohodě uvedené v odstavci 3 se mimo jiné stanoví, že:
 - a) vybavení a prostředky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. a) a b) a v čl. 2 odst. 2 pořídí švédský Úřad pro civilní připravenost vlastním jménem a v souladu se svými vlastními pravidly pro zadávání zakázek;
 - b) švédský Úřad pro civilní připravenost zpřístupní vybavení a prostředky vhodným způsobem civilním misím SBOP bezúplatně a
 - c) před uplynutím doby, na kterou je dohoda uzavřena, švédský Úřad pro civilní připravenost daruje Komisi nebo jakémukoli jinému subjektu určenému Komisí veškeré vybavení a prostředky, které skladuje.
5. Komise usiluje o to, aby dohoda uvedená v odstavci 3 byla uzavřena co nejdříve poté, co vstoupí toto rozhodnutí v platnost. Informuje Radu o jakýchkoli obtížích v tomto procesu a o dni uzavření uvedené dohody.

Článek 5

Podávání zpráv

1. Vysoký představitel předloží Radě každých šest měsíců zprávu o provádění tohoto rozhodnutí.
2. Komise poskytne Radě informace o finančních aspektech fungování střediska logistických služeb každých šest měsíců.

Článek 6

Přezkum

Osmnáct měsíců po dni uzavření dohody uvedené v čl. 4 odst. 3 Rada přezkoumá finanční referenční částku uvedenou v čl. 4 odst. 1, pokud jde o částku, které je považována za nezbytnou pro splnění požadavků civilních misí SBOP, pokud jde o vybavení a prostředky nad rámec vybavení a prostředků skladovaných ve strategické rezervě, s cílem zajistit, aby finanční referenční částka patřičně zohledňovala měnící se potřeby takových misí. Přezkum rovněž zohlední měnící se potřeby dalších operativních akcí Unie a zvláštních zástupců EU.

Článek 7

Vstup v platnost a pozbytí platnosti

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí. Pozbývá platnosti 36 měsíců ode dne uzavření dohody uvedené v čl. 4 odst. 3, pokud Rada nerozhodne o jejím prodloužení na další období 12 měsíců.

Článek 8

Zrušení

Rozhodnutí 2012/698/SZBP se zrušuje.

V Bruselu dne 26. dubna 2018.

Za Radu
předsedkyně
E. ZAHARIEVA

PŘÍLOHA

KLÍČOVÉ VYBAVENÍ A PROSTŘEDKY POSKYTOVANÉ PROVOZOVATELEM STŘEDISKA LOGISTICKÝCH SLUŽEB

Strategickou rezervu tvoří níže uvedené vybavení a prostředky, které jsou zapotřebí k tomu, aby během 30 dnů mohla být v jakékoliv operační oblasti nasazena civilní mise SBOP čítající až 200 osob:

- Vozidla
 - sportovně-užitkové vozidlo (SUV)
 - kompaktní SUV
 - minibus
 - těžké nákladní vozidlo 4×4
 - vozidlo s karosérií sedan/kombi
- IT vybavení
 - servery
 - firewally
 - stolní počítače
 - přenosné počítače
 - monitory
 - tiskárny/tonery/optické válce
 - zdroj nepřerušovaného napájení (UPS)
 - přístupové body k wi-fi síti
 - doplňkové vybavení pro počítače/servery/sítě
- Komunikační vybavení
 - satelitní telefony
 - VKV vysílačky
 - navigační zařízení (GPS)
 - mobilní telefony
 - zařízení pro videokonference (VTC)
- Osobní ochranné prostředky
 - neprůstřelné vesty
 - přilby
 - doplňky
- Zdravotnický materiál
 - soupravy k léčbě traumatických stavů (tzv. trauma kits)
 - automatizované externí defibrilátory (AED)
- Prostředky ke zvýšení viditelnosti
 - vlajky
 - osobní doplňky ke zvýšení viditelnosti (barety, pásy na rukáv, reflexní vesty atd.)
 - nálepky na vozidla

— Různé

- tiskárna pro tisk průkazů totožnosti (tiskárna osobních průkazů totožnosti)
- zařízení pro označení čárovými kódy (čtečka čárových kódů a tiskárna etiket s čárovými kódy)

PODPŮRNÉ SLUŽBY POSKYTOVANÉ PROVOZOVATELEM STŘEDISKA LOGISTICKÝCH SLUŽEB

— Zadávání veřejných zakázek

Provozovatel střediska logistických služeb sám zajistí zadání zakázek na strategickou rezervu podle vlastních pravidel pro zadávání zakázek.

— Uskladnění a evidence strategické rezervy a její označení čárovými kódy

— Zasilatelské nákladní služby

Provozovatel střediska logistických služeb připraví uskladněné vybavení k zaslání.

Provozovatel střediska logistických služeb bude odpovědný za zajištění – případně prostřednictvím smluvního poskytovatele – zasilání vybavení:

- z centrálního skladu do místa vyslání mise SBOP,
- z místa vyslání mise SBOP do centrálního skladu,
- mezi misemi SBOP,
- od poskytovatelů a k poskytovatelům.

— Systém plánování podnikových zdrojů (systém ERP)

Provozovatel střediska logistických služeb dodá systém ERP spolu s vhodnými zálohovacími systémy s cílem zajistit kontinuitu souvisejících činností/procesů a zajistí údržbu systému ERP. Provozovatel střediska logistických služeb zajistí služby související s konfigurací, individuálním nastavením a aktualizacemi systému ERP. Provozovatel střediska logistických služeb rovněž spravuje všechny licence potřebné k používání systému ERP.

— Technická údržba a opravy nového a použitého vybavení

Provozovatel střediska logistických služeb zajistí technickou údržbu a provozní zkoušky použitého i nového vybavení skladovaného ve skladu. Na pokyn zadavatele zajistí provozovatel rovněž opravu použitého vybavení.

— Renovace obrněných vozidel

Na pokyn zadavatele by měl provozovatel střediska logistických služeb zajistit servis, renovaci a (opětovnou) certifikaci obrněných vozidel.

— Likvidace odpadu

Provozovatel střediska logistických služeb poskytne služby související s likvidací nebezpečných materiálů, jako jsou baterie, motorové oleje, střelivo, obrněná vozidla, rádiová zařízení, jež z různých důvodů (bezpečnostních, ekologických) nemůže zajistit samotná mise v místě. Provozovatel střediska logistických služeb zajistí i likvidaci vybavení ze strategické rezervy, jehož oprava je ekonomicky nevhodná.

— Farmaceutický a zdravotnický spotřební materiál

Provozovatel střediska logistických služeb zajistí pro oprávněný zdravotnický personál mise SBOP dodávky farmaceutického a zdravotnického spotřebního materiálu přímo od dodavatele.